

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie den Handstaubsauger nur für trockene Oberflächen und Stoffe. Vermeiden Sie den Kontakt mit Flüssigkeiten, da dies zu Beschädigungen des Geräts führen kann und ein elektrisches Risiko darstellen kann.	Only use the handheld vacuum cleaner on dry surfaces and fabrics. Avoid contact with liquids as this may damage the device and pose an electrical risk.	Utilisez l'aspirateur à main uniquement sur des surfaces et des tissus secs. Évitez tout contact avec des liquides car cela pourrait endommager l'appareil et présenter un risque électrique.	Utilizzare l'aspirapolvere portatile solo su superfici e tessuti asciutti. Evitare il contatto con liquidi poiché ciò potrebbe danneggiare il dispositivo e comportare un rischio elettrico.	Gebruik de handstofzuiger alleen op droge oppervlakken en stoffen. Vermijd contact met vloeistoffen, aangezien dit het apparaat kan beschadigen en een elektrisch risico kan opleveren.	Utilice la aspiradora de mano únicamente sobre superficies y tejidos secos. Evite el contacto con líquidos ya que esto puede dañar el dispositivo y suponer un riesgo eléctrico.	Používejte ruční vysavač pouze na suché povrchy a tkaniny. Vyhněte se kontaktu s kapalinami, protože to může poškodit zařízení a způsobit elektrické riziko.	Ručni usisavač koristite samo na suhim površinama i tkaninama. Izbjegavajte kontakt s tekućinama jer to može oštetiti uređaj i predstavljati električni rizik.	Ručni usisavač koristite samo na suhim površinama i tkaninama. Izbjegavajte kontakt s tekućinama jer to može oštetiti uređaj i predstavljati električni rizik.	A kézi porszívót csak száraz felületekre és szövetekre használja. Kerülje a folyadékokkal való érintkezést, mert ez károsíthatja a készüléket és elektromos kockázatot jelenthet.
Verwenden Sie den Handstaubsauger nicht in der Nähe von brennbaren Materialien oder Flüssigkeiten. Achten Sie darauf, dass keine Haare, Schnüre oder Fremdkörper in die Saugöffnungen gelangen, um Verstopfungen zu vermeiden.	Do not use the handheld vacuum cleaner near flammable materials or liquids. Make sure that no hair, cords or foreign objects get into the suction openings to avoid blockages.	N'utilisez pas l'aspirateur à main à proximité de matériaux ou de liquides inflammables. Assurez-vous qu'aucun cheveux, cordons ou corps étrangers ne pénètrent dans les ouvertures d'aspiration pour éviter les blocages.	Non utilizzare l'aspirapolvere portatile vicino a materiali o liquidi infiammabili. Assicurarsi che capelli, cavi o oggetti estranei non entrino nelle aperture di aspirazione per evitare ostruzioni.	Gebruik de handstofzuiger niet in de buurt van brandbare materialen of vloeistoffen. Zorg ervoor dat er geen haren, koorden of vreemde voorwerpen in de zuigopeningen terechtkomen om verstoppingen te voorkomen.	No utilice la aspiradora de mano cerca de materiales o líquidos inflamables. Asegúrese de que no entren pelos, cables ni objetos extraños en las aberturas de succión para evitar obstrucciones.	Nepoužívejte ruční vysavač v blízkosti hořlavých materiálů nebo kapalin. Dbejte na to, aby se do sacích otvorů nedostaly žádné vlasy, šňůry nebo cizí předměty, aby nedošlo k ucpání.	Nemojte koristiti ručni usisavač u blizini zapaljivih materijala ili tekućina. Pazite da nikakva kosa, užad ili strana tijela ne dospiju u usisne otvore kako biste izbjegli začepljenja.	Nemojte koristiti ručni usisavač u blizini zapaljivih materijala ili tekućina. Pazite da nikakva kosa, užad ili strana tijela ne dospiju u usisne otvore kako biste izbjegli začepljenja.	Ne használja a kézi porszívót gyúlékony anyagok vagy folyadékok közelében. Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön haj, zsinór vagy idegen tárgy a szívónyílásokba, hogy elkerülje az eltömődést.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.